

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires
THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9
Nova Scot

Title - Sujet Janitorial Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation W010C-15C380/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W010C-15-C380	Date 2015-05-04
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-219-9499	
File No. - N° de dossier HAL-4-73209 (219)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-06-01	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Richard, Linda K.	Buyer Id - Id de l'acheteur hal219
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5261 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 002

La présente modification vise à répondre aux questions suivantes.

1. Question

La demande de propositions n'inclut pas les heures travaillées par l'entrepreneur. Est-ce correct?

Réponse

La demande de propositions n'inclut pas d'heures-personnes. L'entrepreneur doit embaucher suffisamment de nettoyeurs pour effectuer les travaux et respecter le taux de fréquence. Si l'entrepreneur ne peut pas nettoyer les secteurs ou respecter les exigences établies dans le contrat, le client inspectera les bâtiments et soumettra l'inspection échouée à TPSGC, demandant un nombre suffisant d'employés pour respecter le taux de fréquence. Il incombe à l'entrepreneur d'embaucher un nombre approprié d'employés pour effectuer les travaux de manière satisfaisante.

2. À l'Annexe A, section 01 11 00 des Exigences générales, 1.7 Emplacements des zones faisant l'objet des travaux :

Supprimer : 1.2 GOM5 QG(D165) 336m2

Toutes les autres conditions demeurent inchangées.